



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 28 février 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Comptes économiques canadiens, quatrième trimestre de 2005, décembre 2005 et année 2005 3

Les dépenses d'investissement, les exportations et les dépenses personnelles ont toutes progressé au quatrième trimestre, ce qui a entraîné une augmentation du produit intérieur brut (PIB) réel de 0,6 %. En décembre, la production mensuelle a été en hausse de 0,4 % après avoir progressé de 0,2 % en novembre et de 0,3 % en octobre. Une analyse plus détaillée est présentée dans la *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*.

(suite à la page 2)

Questions d'éducation

Février 2006

Ce numéro de la publication en ligne gratuite de Statistique Canada, *Questions d'éducation - le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada*, comprend deux articles.

L'article « Les compétences en littératie des immigrants au Canada » s'appuie sur l'Enquête internationale sur l'alphabétisation et les compétences des adultes de 2003 afin d'examiner les profils de compétences parmi les immigrants récents et ceux qui vivent au pays depuis plus de 10 ans. L'article indique que les immigrants obtiennent des résultats généralement inférieurs à ceux des personnes nées au Canada. Cette conclusion est préoccupante et particulièrement parce que l'immigration représentera la totalité de la croissance nette de la population active au cours des prochaines années.

Le Recensement à l'école est un projet international qui enseigne aux élèves âgés de 8 à 18 ans comment faire de la recherche statistique et les familiarise avec la façon de mener un recensement. Dans le cadre de ce projet, les élèves remplissent de façon anonyme un questionnaire d'enquête en ligne à leur sujet. Le rapport « Recensement à l'école : engager les élèves dans l'étude de la statistique » présente une analyse des résultats qui montre ce que les élèves eux-mêmes ont à dire sur leurs habitudes de lecture et sur leur emploi du temps quotidien. Ce projet volontaire n'est pas une enquête officielle de Statistique Canada et la *Loi sur la statistique* ne s'y applique pas. Donc, les données qu'ils fournissent ne sont pas représentatives de la population scolaire au Canada.

Questions d'éducation, diffusé chaque deux mois, est une source de faits et d'analyses sur des questions relatives à l'éducation, à la formation et à l'apprentissage. Il offre également un accès rapide aux derniers indicateurs sur l'éducation et aux études approfondies de Statistique Canada. On y trouve également des liens électroniques vers un large éventail de données, de nouvelles sur l'éducation, de ressources éducatives, ainsi que de tableaux, de graphiques et d'analyses.

La publication *Questions d'éducation - le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada*, vol. 2, n° 5 (81-004-XIF, gratuit) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Éducation* et enfin *Questions d'éducation*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services aux clients au (613) 951-7608 ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (educationstats@statcan.ca), Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-9040.



Le Quotidien, le 28 février 2006

Indices des prix des machines et du matériel, quatrième trimestre de 2005 9

Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition, décembre 2005 et année 2005 10

Nouveaux produits 12

Calendrier des communiqués : Mars 2006 14

Communiqués

Comptes économiques canadiens

Quatrième trimestre de 2005, décembre 2005 et année 2005

Les dépenses d'investissement, les exportations et les dépenses personnelles ont toutes progressé au quatrième trimestre, ce qui a entraîné une augmentation du produit intérieur brut (PIB) réel de 0,6 %. En décembre, la production mensuelle a été en hausse de 0,4 % après avoir progressé de 0,2 % en novembre et de 0,3 % en octobre.

Produit intérieur brut réel, en dollars enchaînés (1997)¹

	Variation	Variation annualisée	Variation d'une année à l'autre
	%		
Premier trimestre de 2005	0,5	2,1	3,2
Deuxième trimestre de 2005	0,9	3,6	2,8
Troisième trimestre de 2005	0,9	3,5	2,8
Quatrième trimestre de 2005	0,6	2,5	2,9
2005	2,9	..	2,9

.. Indisponible pour une période de référence précise.

1. La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

La croissance du PIB réel (+0,6 %) s'est modérée au quatrième trimestre par rapport à celle de 0,9 % affichée au troisième. Les dépenses intérieures sont demeurées vigoureuses, progressant de 1,1 % au quatrième trimestre; toutefois, une part croissante de cette demande a été satisfaite par les importations, qui ont augmenté de 2,7 %, atténuant la croissance du PIB.

L'investissement et les exportations ont de nouveau joué un rôle important dans la croissance globale. Les exportations ont augmenté de 2,3 % après avoir enregistré une hausse de 1,8 % au troisième trimestre, tandis que l'investissement en ouvrages non résidentiels et équipement a encore progressé (+3,1 %).

Tant les industries productrices de biens (+0,8 %) que les industries productrices de services (+0,7 %) ont contribué à la croissance au quatrième trimestre. Toutefois, la croissance dans les industries productrices de biens s'est ralentie par rapport à celle de 1,3 % affichée au troisième trimestre, sous l'effet d'une baisse considérable de la production de l'industrie minière (à l'exclusion de l'extraction du pétrole et du gaz).

La production industrielle (soit la production des usines, des mines et des services publics) a progressé de 0,8 %, stimulée par la fabrication, l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz, tandis que les services publics ont fléchi de 0,7 %, principalement sous l'effet du recul de la production d'électricité. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a progressé de 1,4 %, grâce au secteur de la fabrication, tandis que l'extraction minière et les services publics ont affiché un repli.

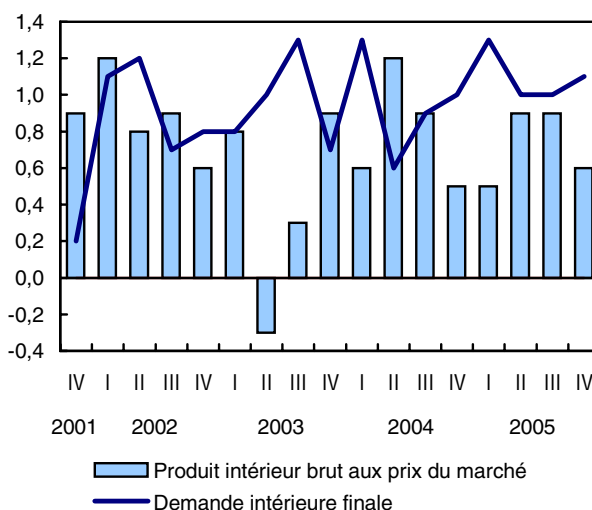
Les prix pour l'ensemble de l'économie, mesurés par l'indice des prix en chaîne du PIB, ont augmenté de 1,3 % au quatrième trimestre, un peu moins que l'augmentation de 1,6 % enregistrée au troisième trimestre. Une part importante de la hausse a été attribuable à l'augmentation des prix de l'énergie. Si l'on exclut l'énergie, les prix pour l'ensemble de l'économie ont crû de 0,7 % au quatrième trimestre et de 0,4 % au troisième.

L'économie a progressé à un taux annualisé de 2,5 % au quatrième trimestre, soit un ralentissement par rapport à celui de 3,5 % affiché au troisième trimestre.

Pour l'ensemble de 2005, le PIB s'est accru de 2,9 %, taux de croissance identique à celui enregistré en 2004, les sources de croissance différant toutefois quelque peu d'une année à l'autre.

La demande intérieure finale continue d'augmenter plus rapidement que le PIB

Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (1997)



L'investissement demeure une source de vigueur

L'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et équipement a continué de progresser au quatrième trimestre, augmentant de 3,1 % à la suite d'une hausse aussi forte de 3,3 % affichée au troisième trimestre.

Les dépenses des entreprises en ouvrages non résidentiels sont demeurées vigoureuses, augmentant de 2,9 %, soit une croissance un peu plus élevée qu'au trimestre précédent grâce, dans une large mesure, à une hausse de 3,2 % de l'investissement en ouvrages de génie.

L'investissement en machines et matériel a continué de croître au rythme établi au troisième trimestre, progressant de 3,2 %. La vigueur soutenue de l'investissement en ordinateurs et autre matériel de bureau ainsi qu'en machinerie industrielle et l'augmentation de 18,5 % de l'investissement en autre équipement de transport ont contribué à la forte performance trimestrielle.

Cet investissement a aidé à faire augmenter les importations qui ont progressé de 2,7 % après avoir affiché une hausse presque aussi prononcée (+2,5 %) au troisième trimestre. Cette activité s'est traduite par une croissance à l'échelle du secteur du commerce de gros (+2,0 %). La plupart des grossistes ont enregistré des résultats positifs au quatrième trimestre, particulièrement les grossistes de machines et de matériel, de véhicules automobiles, de vêtements et de matériaux de construction.

Seule la vigueur des activités de rénovation a empêché l'investissement en bâtiments résidentiels (+0,3 %) d'enregistrer une baisse, la valeur de la construction résidentielle neuve et les coûts de transfert de propriété ayant diminué au quatrième trimestre. La valeur de la construction résidentielle neuve a maintenant affiché quatre trimestres de baisse d'affilée, situation qui se produit pour la première fois depuis la fin des années 90. En 2005, la construction résidentielle a augmenté de 3,3 %, soit une hausse sensiblement inférieure à celle de 8,3 % enregistrée en 2004.

L'accumulation des stocks ralentit mais demeure forte

Les stocks ont crû de 12 milliards de dollars au quatrième trimestre, soit un peu moins que l'augmentation de 14 milliards de dollars enregistrée au troisième trimestre.

Les stocks des détaillants ont crû de 3,9 milliards de dollars, après avoir connu une baisse de 1,9 milliard

de dollars au cours du troisième trimestre. Cette augmentation a été largement compensée par une accumulation beaucoup plus lente des stocks dans le commerce de gros et les services publics.

L'accumulation des stocks s'est poursuivie à un rythme soutenu depuis le troisième trimestre de 2004, se répartissant de façon égale dans les secteurs de la fabrication, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les exportations reprennent après avoir connu un début lent en 2005

Une croissance généralisée, y compris un bond au chapitre des produits de la forêt, a fait augmenter les exportations de 2,3 % au quatrième trimestre après avoir enregistré une hausse de 1,8 % au troisième trimestre. Cette croissance a aidé à alimenter la production manufacturière, qui a progressé de 0,8 %, soit à un taux un peu plus élevé qu'au trimestre précédent.

Presque toute la croissance de la production manufacturière s'est concentrée dans la production de biens durables, particulièrement de machines (+5,4 %), de matériel de transport (+2,1 %), de produits métalliques ouvrés (+2,4 %) et de produits minéraux non métalliques (+3,6 %). La croissance des exportations de matériel de transport a été alimentée par une plus forte demande des États-Unis de véhicules automobiles populaires fabriqués au Canada. Les exportations de produits automobiles ont augmenté de plus de 7 % pour un deuxième trimestre d'affilée.

Les exportations de produits de la forêt ont progressé de 4,9 %, soit la première hausse en six trimestres. Une part importante de ces exportations était destinée aux États-Unis, en partie pour aider à reconstruire les régions dévastées par l'ouragan Katrina l'an dernier.

Le revenu du travail et les bénéfices des sociétés affichent une autre hausse marquée

Les salaires et traitements ont continué de croître au quatrième trimestre en raison d'un marché du travail très serré, particulièrement en Alberta et en Colombie-Britannique, qui a exercé des pressions à la hausse sur les salaires. Les bénéfices des sociétés ont encore profité des prix plus élevés de l'énergie, bien qu'à un moindre degré qu'au trimestre précédent. Les bénéfices ont progressé de 3,9 % après avoir connu une hausse de 4,7 % au troisième trimestre. Les bénéfices des détaillants, des grossistes et des banques ont tous été vigoureux.

Les dépenses de consommation s'accroissent

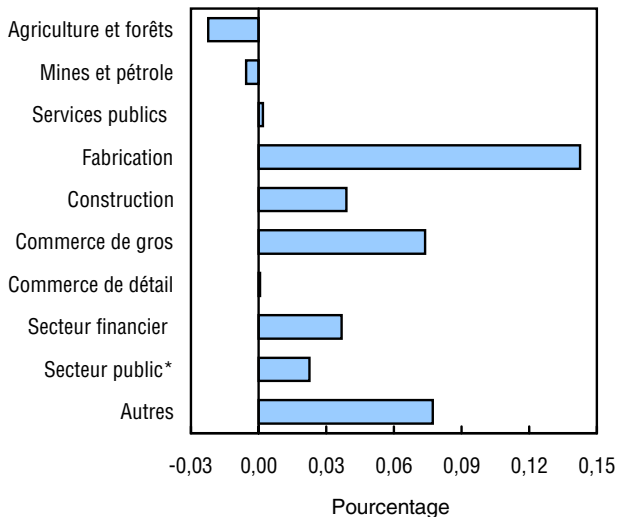
La croissance des dépenses de consommation s'est légèrement accélérée au quatrième trimestre, progressant de 0,7 %. Les dépenses au chapitre des vêtements et d'autres biens semi-durables ont augmenté de 1,5 % après avoir affiché une légère baisse au troisième trimestre.

Les achats de biens durables ont reculé de 0,3 % au quatrième trimestre, soit la première baisse trimestrielle en deux ans. Cette diminution a été attribuable à une baisse de 3,5 % des achats de véhicules automobiles neufs et d'occasion. Malgré le recul enregistré au quatrième trimestre, la croissance au chapitre des véhicules automobiles neufs et d'occasion pour l'année s'est établie à 3,3 %, soit une nette amélioration par rapport à la baisse de 1,9 % enregistrée en 2004.

Le PIB par industrie : faits saillants pour décembre 2005

L'économie canadienne a crû de 0,4 % en décembre 2005 après avoir affiché un taux de croissance de 0,2 % en novembre, principalement en raison de la vigueur de la fabrication de produits durables, du commerce de gros, de la construction ainsi que du transport et de l'entreposage. Les baisses enregistrées dans les secteurs de l'extraction de pétrole et de gaz et de la foresterie ont contribué à réduire la croissance globale.

Contribution des principaux secteurs industriels à la croissance totale, décembre 2005



* Éducation, santé et administrations publiques.

La production industrielle (soit la production des usines, des mines et des services publics) a progressé de 0,6 % en décembre, stimulée principalement par la fabrication (+0,9 %). Les services publics ont connu une légère croissance de 0,1 %, tandis que le secteur de l'extraction minière, du pétrole et du gaz naturel a reculé de 0,1 %. Aux États-Unis, l'indice de la production industrielle a progressé de 0,9 % en décembre, grâce à la production manufacturière, aux services publics et à l'industrie minière.

La production manufacturière a repris en décembre, augmentant de 0,9 % après avoir reculé de 0,5 % en novembre. La production s'est accrue dans 11 des 21 grands groupes, représentant 70 % de la production de ce secteur. Les augmentations les plus importantes ont été enregistrées par les fabricants de matériel de transport (+0,8 %), particulièrement de pièces de véhicules automobiles qui ont accusé trois baisses mensuelles consécutives.

Le commerce de gros a progressé de 1,3 % en décembre, principalement grâce à une forte augmentation de la demande de véhicules automobiles. Si l'on exclut les véhicules automobiles, le commerce de gros est resté essentiellement inchangé. Après deux augmentations mensuelles consécutives, le secteur du commerce de détail a stagné en décembre en raison d'une baisse des ventes d'automobiles neuves.

Produit intérieur brut mensuel par industrie aux prix de base en dollars enchaînés de 1997

	Juillet 2005 ^r	Août 2005 ^r	Sept. 2005 ^r	Oct. 2005 ^r	Nov. 2005 ^r	Déc. 2005 ^p
données désaisonnalisées						
var. mensuelle en %						
Ensemble des industries	0,3	0,6	-0,1	0,3	0,2	0,4
Industries productrices de biens	0,6	1,1	-0,3	0,6	-0,1	0,5
Industries productrices de services	0,1	0,4	0,0	0,2	0,3	0,3
Production industrielle	0,6	1,4	-0,7	0,8	-0,3	0,6
Construction	0,6	0,3	0,8	0,9	0,8	0,7
Commerce de gros	-1,4	2,5	0,7	1,0	-1,0	1,3
Transport et entreposage	0,6	0,9	0,5	-0,1	0,2	0,7

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Les activités de construction ont augmenté de 0,7 % en raison de la vigueur soutenue de la construction résidentielle (+0,8 %) et des activités de génie, des réparations et des autres activités de construction (+0,8 %).

Le secteur de l'énergie a reculé en décembre (-0,5 %). Une baisse de la production de gaz naturel a compensé une forte augmentation au chapitre de l'extraction de pétrole brut. L'activité minière, cependant,

a connu un essor en raison de la production accrue de métaux et de minéraux non métalliques (incluant les diamants et la potasse).

Le secteur du transport et de l'entreposage a progressé de 0,7 %, la plupart des types de services de transport affichant une augmentation de leurs activités.

Revue de fin d'année

L'année 2005 a été celle du consommateur, le bond de 4,0 % des dépenses personnelles en biens et services ayant contribué le plus à la croissance globale du PIB réel. Il s'agit de la plus forte hausse annuelle enregistrée depuis 2000, quand la montée en flèche du revenu du travail a mené à une augmentation des dépenses personnelles.

Cette solide performance est attribuable à une croissance généralisée dans la plupart des catégories de dépenses, à un essor important au premier trimestre et à une croissance soutenue tout au long du reste de l'année.

En 2005, la croissance de l'investissement en ouvrages non résidentiels a atteint 6,8 %, ce qui constitue une forte hausse par rapport à celle de 0,8 % enregistrée en 2004. L'investissement en bâtiments résidentiels, au contraire, a ralenti de façon marquée, le taux de croissance annuel s'étant établi à 3,3 % comparativement à 8,3 % en 2004.

Alors que l'investissement en bâtiments résidentiels et l'investissement en ouvrages non résidentiels se sont succédés à l'avant-scène au cours des deux dernières années, la poussée de l'investissement au cours des trois dernières années demeure principalement attribuable à l'investissement en machines et matériel, qui a augmenté de 10,7 % pour l'année, son meilleur rendement annuel depuis 1997. Cette augmentation s'est traduite par une hausse de 9,1 % de la production des fabricants de machines et elle explique en partie le bond de 8,1 % enregistré pour le commerce de gros.

Le bond de 14 % de la production du secteur de l'exploration pétrolière et gazière a été attribuable aux prix élevés de l'énergie. La production du secteur de l'énergie, toutefois, n'a augmenté que de 1,9 %, les difficultés de production dans les sables bitumineux durant le premier trimestre de 2005 venant entraver l'extraction de pétrole.

Les prix élevés de l'énergie ont également contribué à faire augmenter les revenus à l'échelle de l'économie, une bonne partie de ces gains se reflétant dans les bénéfices des sociétés de même que dans le revenu personnel. En 2005, la rémunération des salariés a crû de 5,4 %, soit la plus forte augmentation annuelle enregistrée depuis 2000. La hausse

a été particulièrement marquée en Alberta et en Colombie-Britannique.

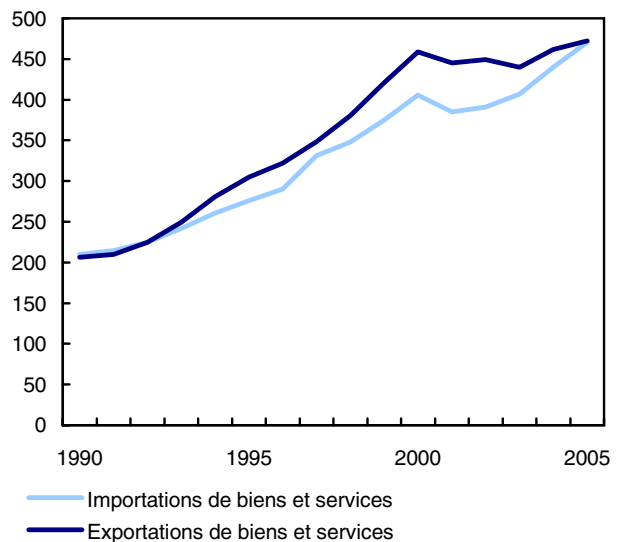
Même si l'augmentation annuelle de 10,7 % des bénéfices en 2005 était bien en deçà de celle de 18,7 % enregistrée en 2004, elle représente une autre année dans une série inégalée de résultats solides des sociétés qui s'est amorcée en 1993. La dernière série d'augmentations a commencé au troisième trimestre de 2003, en raison principalement des prix plus élevés des exportations de produits canadiens de l'énergie, qui ont augmenté de 71 % au cours de cette même période.

La demande intérieure finale a progressé de 4,3 % pour l'année. Depuis 2001, la croissance de la demande intérieure finale a été égale ou supérieure à celle du PIB réel.

L'appréciation du dollar canadien au cours des trois dernières années a contribué à la diminution de 10 % des prix des importations. Ces prix à la baisse ont mené à une augmentation de la demande pour des importations, les entreprises canadiennes substituant des biens étrangers moins dispendieux aux biens fabriqués au Canada. En conséquence, une plus grande part de notre demande intérieure finale est satisfaite par les importations plutôt que par la production intérieure.

Les importations rattrapent les exportations en 2005

En milliards de dollars enchaînés (1997)



Après une forte poussée en 2004, la croissance de la production du secteur de la fabrication a été réduite de moitié en 2005 (+2,2 %). Les fabricants ont dû composer avec un dollar fort (sa valeur la plus élevée

par rapport à la devise américaine en plus de 10 ans), les coûts élevés des intrants (comme le pétrole) et une forte concurrence internationale. Presque toute la croissance s'est concentrée dans la production de biens durables (+4,0 %) tandis que la production de biens non durables, plus sensibles à la concurrence internationale, a légèrement fléchi de 0,4 %, sous l'effet de baisses marquées dans les textiles et le vêtement.

Analyse et tableaux détaillés

Le nouveau module du Système des comptes économiques nationaux, accessible à la page d'accueil de notre site Web, offre un portrait à jour des économies nationales et provinciales et de leur structure.

Pour obtenir une analyse plus détaillée de la parution d'aujourd'hui de la comptabilité nationale, y compris des graphiques et des tableaux additionnels, consultez le numéro du quatrième trimestre de 2005 de *La revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 4, n° 4 (13-010-XIF, gratuite), qui est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet* choisissez *Gratuites*, puis *Comptes nationaux*.

Produits, services et demandes de renseignements

Produit intérieur brut par industrie

Données stockées dans CANSIM : tableaux 379-0017 à 379-0022.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1301.

Le numéro de décembre 2005 de la publication *Produit intérieur brut par industrie*, vol. 19, n° 12 (15-001-XIF, 12 \$ / 118 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Une version imprimée est également offerte sur demande à un prix différent.

Pour commander des données, communiquez avec Yolande Chantigny en composant sans frais le 1 800 887-IMAD (imad@statcan.ca). Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données de cette diffusion, communiquez avec Guy Fortin au (613) 951-3645 (guy.fortin@statcan.ca), Division des comptes des industries.

Nouvelle publication sur les sources et les méthodes

Le nouveau manuel de référence *Produit intérieur brut par industrie : Sources et méthodes*

détaillées par industrie (15-548-XIF, gratuite) est maintenant disponible. Ce document décrit en détail les sources de données utilisées pour produire les séries de données mensuelles sur le PIB par industrie. Pour plus de renseignements sur ce manuel, communiquez avec Bernard Lefrançois au (613) 951 3631 (bernard.lefrancois@statcan.ca), Division des comptes des industries.

Comptes économiques et financiers nationaux

Données stockées dans CANSIM : tableaux 378-0001, 378-0002, 380-0001 à 380-0017, 380-0019 à 380-0035, 380-0056, 380-0059, 380-0060 et 382-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 1804, 1901 et 2602.

Le numéro du quatrième trimestre de 2005 de la publication *Comptes nationaux des revenus et dépenses : estimations trimestrielles* (13-001-XIB, 36 \$ / 117 \$) paraîtra bientôt. Une version imprimée est également disponible sur demande à un prix différent.

Des tableaux détaillés de données trimestrielles non désaisonnalisées et désaisonnalisées sur les *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (13-001-PPB, 54 \$ / 193 \$), les *Comptes des flux financiers* (13-014-PPB, 54 \$ / 193 \$) et les *Estimations du revenu du travail* (13F0016XPB, 22 \$ / 70 \$) ainsi que des tableaux analytiques et des graphiques supplémentaires sont maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

On peut aussi se procurer l'ensemble désaisonnalisé complet des comptes des revenus et dépenses, des comptes des flux financiers et des estimations du revenu du travail sur disquette dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes (13-001-DDB, 134 \$ / 535 \$; 13-014-DDB, 321 \$ / 1 284 \$; 13F0016DDB, 134 \$ / 535 \$) sont aussi en vente, à un coût moindre (13-001-XDB, 27 \$ / 107 \$; 13-014-XDB, 65 \$ / 257 \$; 13F0016XDB, 27 \$ / 107 \$) sept jours ouvrables après la parution officielle. Pour acheter ces produits, communiquez avec l'agent du Service à la clientèle au (613) 951-3810 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au (613) 951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses. □

Principaux indicateurs des comptes économiques canadiens¹

	Troisième trimestre de 2004	Quatrième trimestre de 2004	Premier trimestre de 2005	Deuxième trimestre de 2005	Troisième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2005	2004	2005
données désaisonnalisées aux taux annuels								
en millions de dollars aux prix courants								
PIB en termes de revenus et de dépenses								
Rémunération des salariés	647 288	654 312	662 636	672 952	684 312	695 800	643 964	678 925
	0,9	1,1	1,3	1,6	1,7	1,7	4,2	5,4
Bénéfices des sociétés avant impôts	178 804	181 484	183 580	188 968	197 780	205 416	175 148	193 936
	0,9	1,5	1,2	2,9	4,7	3,9	18,7	10,7
Intérêts et revenus divers de placements	57 112	57 312	57 284	57 844	61 284	68 548	55 408	61 240
	3,1	0,4	0,0	1,0	5,9	11,9	10,3	10,5
Revenu net des entreprises individuelles	85 068	85 296	85 228	85 680	86 728	87 232	83 893	86 217
	1,6	0,3	-0,1	0,5	1,2	0,6	7,0	2,8
Impôts moins subventions	150 276	151 212	152 272	155 120	155 284	156 168	148 682	154 711
	1,1	0,6	0,7	1,9	0,1	0,6	5,1	4,1
Revenu personnel disponible	751 336	757 772	761 688	770 880	784 000	794 168	747 496	777 684
	0,5	0,9	0,5	1,2	1,7	1,3	3,9	4,0
Taux d'épargne personnelle ²	1,4	1,0	-0,3	-0,6	-0,1	0,3	1,4	-0,2

en millions de dollars enchaînés (1997)								
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	642 702	648 794	658 442	664 610	668 614	673 414	640 630	666 270
	0,9	0,9	1,5	0,9	0,6	0,7	3,4	4,0
Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	210 713	211 801	213 012	214 702	217 041	218 992	210 049	215 937
	0,5	0,5	0,6	0,8	1,1	0,9	2,7	2,8
Formation brute de capital fixe	241 206	245 637	249 630	252 566	258 023	263 572	240 150	255 948
	1,5	1,8	1,6	1,2	2,2	2,2	6,6	6,6
Investissement en stocks	17 458	22 370	17 761	13 014	14 372	11 969	11 535	14 279

Exportations de biens et services	465 940	462 289	466 045	465 418	473 836	484 795	461 675	472 524
	-0,7	-0,8	0,8	-0,1	1,8	2,3	5,0	2,3
Importations de biens et services	446 727	455 772	464 293	460 524	471 894	484 829	439 619	470 385
	3,0	2,0	1,9	-0,8	2,5	2,7	8,1	7,0
Produit intérieur brut aux prix du marché	1 131 229	1 137 256	1 143 107	1 153 132	1 163 112	1 170 432	1 124 428	1 157 446
	0,9	0,5	0,5	0,9	0,9	0,6	2,9	2,9
PIB aux prix de base, par industrie								
Industries productrices de biens	335 635	336 330	336 657	337 959	342 418	345 215	332 217	340 562
	1,5	0,2	0,1	0,4	1,3	0,8	4,1	2,5
Production industrielle	250 084	250 505	250 259	250 455	253 636	255 610	247 374	252 490
	1,4	0,2	-0,1	0,1	1,3	0,8	3,8	2,1
Secteur de l'énergie	62 867	63 582	62 771	63 457	65 132	65 851	63 109	64 303
	-0,5	1,1	-1,3	1,1	2,6	1,1	1,8	1,9
Fabrication	183 247	182 866	183 600	182 805	184 168	185 603	180 070	184 044
	2,3	-0,2	0,4	-0,4	0,7	0,8	4,6	2,2
Fabrication de biens non durables	74 617	74 096	73 543	73 038	73 518	73 454	73 714	73 388
	1,5	-0,7	-0,7	-0,7	0,7	-0,1	2,0	-0,4
Fabrication de biens durables	108 400	108 539	109 821	109 531	110 411	111 905	106 132	110 417
	2,9	0,1	1,2	-0,3	0,8	1,4	6,5	4,0
Construction	60 813	61 510	62 194	62 988	63 801	65 252	60 689	63 559
	0,9	1,1	1,1	1,3	1,3	2,3	4,6	4,7
Industries productrices de services	712 389	716 314	722 452	730 071	736 499	741 491	709 357	732 628
	0,8	0,6	0,9	1,1	0,9	0,7	2,7	3,3
Commerce de gros	62 952	63 958	65 235	66 985	67 957	69 299	62 306	67 369
	1,9	1,6	2,0	2,7	1,5	2,0	5,3	8,1
Commerce de détail	59 811	60 341	61 449	62 121	62 242	62 472	59 405	62 071
	1,5	0,9	1,8	1,1	0,2	0,4	3,8	4,5
Transport et entreposage	50 068	50 547	50 904	51 356	52 416	52 854	49 804	51 883
	0,6	1,0	0,7	0,9	2,1	0,8	4,5	4,2
Finance, assurances, services immobiliers et de location	207 075	208 219	210 324	212 598	214 633	216 030	206 340	213 396
	0,5	0,6	1,0	1,1	1,0	0,7	3,4	3,4
Technologies de l'information et des communications	58 616	59 190	60 109	61 056	61 764	61 826	58 112	61 189
	1,7	1,0	1,6	1,6	1,2	0,1	4,3	5,3

... N'ayant pas lieu de figurer.

1. La première ligne représente la série elle-même, exprimée en millions de dollars et désaisonnalisée au taux annuel. La deuxième ligne représente la variation d'une période à l'autre, en pourcentage.

2. Taux actuel.

Indices des prix des machines et du matériel

Quatrième trimestre de 2005

L'Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) (1986=100) s'est établi à 125,6 au quatrième trimestre de 2005, en baisse (-0,6 %) comparativement au troisième trimestre. La composante intérieure a augmenté (+0,1 %) pendant cette période, tandis que la composante importée a diminué (-1,3 %). Par rapport au quatrième trimestre de 2004, l'indice a légèrement régressé de 0,2 %, en raison surtout d'une baisse de la composante importée (-1,1 %).

Les indices de presque tous les secteurs industriels ont fléchi, et les autres ont légèrement augmenté de moins de 1 % comparativement au trimestre précédent. La baisse de l'indice total a subi l'influence surtout de la fabrication (-0,6 %), du transport, des communications, de l'entreposage et des services publics (-0,5 %) et des services communautaires, commerciaux et personnels (-1,1 %). Le papier et les produits connexes (-1,3 %) et le matériel de transport (-1,2 %) ont le plus contribué au repli observé dans la fabrication. Le mouvement à la baisse des transports, des communications, de l'entreposage et des services publics a été le plus influencé par le transport aérien (-1,4 %), l'énergie électrique (-0,4 %) et le téléphone (-0,7 %).

Parmi les produits industriels, les contributions les plus fortes au recul par rapport au trimestre précédent sont venues des machines industrielles spécialisées (-0,6 %), des automobiles (-1,3 %) et des tracteurs (-2,2 %). C'est la diminution de la composante importée (-0,8 %) qui a eu l'effet le plus marqué sur les machines industrielles spécialisées.

Sur une base trimestrielle, le dollar canadien a continué de s'apprécier (+2,38 %) par rapport à la devise américaine, ce qui a contribué à faire chuter les prix des biens importés. Annuellement, le dollar canadien a augmenté de 4,83 % par rapport au quatrième trimestre de 2004.

Nota : La diffusion de l'Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) (1986=100) pour le quatrième trimestre de 2005 marque la fin de la production et de la publication de cette série. Dès la parution des données du premier trimestre de 2006, l'Indice des prix des machines et du matériel (IPMM) (1997=100) présentera des détails sur les nouveaux produits industriels et secteurs d'activité. Cette série renferme aussi une actualisation des coefficients de pondération utilisés pour les produits industriels, les secteurs d'activité et les composantes intérieure/importée. Les données de

cette nouvelle série seront disponibles par trimestre à partir du premier trimestre de 1997.

Indices des prix des machines et du matériel (1986=100)

	Importance relative	Quatrième trimestre de 2005 ^P	Troisième au quatrième trimestre de 2005	Quatrième trimestre de 2005 au quatrième trimestre de 2004
			var. en %	
Indices des prix des machines et du matériel	100,0	125,6	-0,6	-0,2
Agriculture	11,0	138,3	0,1	-2,9
Exploitation forestière	1,5	138,1	-0,5	-0,5
Pêche	0,6	125,1	-0,6	-1,2
Mines, carrières et puits de pétrole	6,0	129,2	-0,9	0,0
Industries manufacturières	29,9	134,8	-0,6	1,3
Construction	3,5	128,2	-1,2	-0,4
Transport, communications, entreposage et services publics	25,9	122,2	-0,5	0,0
Commerce	4,0	113,0	-0,8	-0,5
Finance, assurances et immeubles	1,8	107,8	-0,6	0,1
Services socioculturels, commerciaux et personnels	11,1	100,6	-1,1	-1,7
Administration publique	4,7	121,8	-1,1	-0,8

^P Données provisoires.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0013, 327-0014 et 327-0016.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2312.

Le numéro du quatrième trimestre de 2005 de *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XIF, 20 \$ / 59 \$) paraîtra en avril 2006.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle, Division des prix (613) 951-9606 ou avec Adrian Fisher au (613) 951-9612. Télécopieur: (613) 951-1539. ■

Pétrole brut et gaz naturel : approvisionnement et disposition

Décembre 2005 (données provisoires) et
année 2005 (données provisoires)

La production de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents a diminué de 2,1 % de 2004 à 2005. C'est la première fois en six ans que la production annuelle décroît en pourcentage. La production annuelle totale de 146,2 millions de mètres cubes a été inférieure à celle de l'année précédente, en grande partie à cause de l'incendie qui a éclaté dans une importante installation de traitement de sables bitumineux en Alberta. Du fait de cet incendie, la production de brut synthétique s'est trouvée réduite (-17,5 %) pour les neuf premiers mois de l'année. À Terre-Neuve-et-Labrador, la production a également été moindre en 2005 (-3,1 %) en raison d'un ralentissement au champ pétrolifère Terra Nova par suite de travaux d'entretien.

Dans l'ensemble, les exportations canadiennes de pétrole brut diminué par rapport à 2004 (-2,0 %), bien que les livraisons vers les États-Unis aient augmenté vers la fin de 2005. Les exportations représentaient 63,1 % de la production totale de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents.

De 2004 à 2005, les importations de pétrole brut ont régressé de 0,9 %. Les trois quarts environ de ces importations viennent de la Norvège (25,7 %), de l'Algérie (17,9 %), du Royaume-Uni (15,7 %), de l'Arabie saoudite (8,2 %) et de l'Iraq (7,1 %). Les pays limitrophes de la mer du Nord sont à l'origine de 41,4 % de toutes les importations et les pays du Moyen-Orient, de 33,2 %.

En décembre 2005, la production de pétrole brut s'est établie à 13,7 millions de mètres cubes, en hausse importante de 12,1 % par rapport à décembre 2004. Cette progression est attribuable à un accroissement de

la production à Terre-Neuve-et-Labrador en raison du nouveau champ pétrolifère White Rose, ainsi qu'à une augmentation, entre décembre 2004 et décembre 2005, de la production de brut synthétique (+24,0 %) et de bitume (+20,5 %) en Alberta.

Par rapport à décembre 2004, les exportations de pétrole brut, qui représentent 65,5 % de toute la production, se sont accrues de 16,8 %.

En 2005, par rapport à 2004, la production de gaz naturel marchand s'est élevée de 1,2 %, mais des ventes inférieures dans les secteurs résidentiel (-0,4 %), commercial (-1,2 %) et industriel (-3,9 %) ont fait évoluer en baisse (-2,7 %) les ventes intérieures.

Entre décembre 2004 et décembre 2005, la production de gaz naturel marchand a fléchi de 3,0 % et les ventes intérieures, de 4,3 %. Les exportations ont constitué 66,9 % de cette production.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 126-0001 et 131-0001.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 2198.**

Les données provisoires sont maintenant offertes sur CANSIM à l'échelon national jusqu'à décembre 2005 inclusivement. Les données détaillées sont disponibles aux échelons national et provincial pour le pétrole brut (126-0001) jusqu'au mois d'octobre 2005 inclusivement et pour le gaz naturel (131-0001) jusqu'au mois de mai 2005 inclusivement.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*energ@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. □

Pétrole brut et gaz naturel

	Décembre 2004	Décembre 2005	Déc. 2004 à déc. 2005
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Pétrole brut et hydrocarbures¹			
Production	12 267,1	13 750,5	12,1
Exportations	7 717,0	9 010,3	16,8
Importations ²	4 570,2	4 176,3	-8,6
Aux raffineries	9 114,0	8 502,5	-6,7
	en millions de mètres cubes		var. en %
Gaz naturel³			
Production de gaz marchand	15 431,8	14 962,2	-0,3
Exportations	10 018,3	10 005,7	-0,1
Ventes intérieures ⁴	8 254,0	7 902,2	-4,3
	Janv. à déc. 2004	Janv. à déc. 2005	Janv.-déc. 2004 à janv.-déc. 2005
	en milliers de mètres cubes		var. en %
Pétrole brut et hydrocarbures¹			
Production	149 425,0	146 219,5	-2,1
Exportations	94 149,7	92 264,7	-2,0
Importations ²	54 274,4	53 797,0	-0,9
Aux raffineries	110 414,1	106 527,7	-3,5
	en millions de mètres cubes		var. en %
Gaz naturel³			
Production de gaz marchand	167 502,5	169 532,1	1,2
Exportations	105 261,3	106 520,6	1,2
Ventes intérieures ⁴	72 146,7	70 177,0	-2,7

1. La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, de la consommation de l'industrie pétrolière et autres.
2. Il s'agit du pétrole brut en provenance des pays étrangers reçu par les raffineries canadiennes. Les chiffres diffèrent de ceux de la Division du commerce international, en raison du manque de synchronisme de l'arrivée des documents et de l'inclusion des importations entrant au Canada pour être exportées à nouveau.
3. La différence entre l'utilisation et l'approvisionnement provient des variations des stocks, du carburant utilisé par les gazoducs, des pertes dans les gazoducs, des fluctuations de pression dans les réseaux et autres.
4. Incluent les ventes directes.



Nouveaux produits

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles : jour de parution, décembre 2005
Numéro au catalogue : **13F0016DDB** (134 \$/535 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, décembre 2005
Numéro au catalogue : **13F0016XDB** (27 \$/107 \$).

Estimations du revenu du travail, estimations mensuelles, décembre 2005
Numéro au catalogue : **13F0016XPB** (22 \$/70 \$).

Comptes nationaux des revenus et des dépenses, estimations trimestrielles : jour de parution, quatrième trimestre de 2005, vol. 53, n° 4
Numéro au catalogue : **13-001-DDB** (134 \$/535 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, quatrième trimestre de 2005, vol. 53, n° 4
Numéro au catalogue : **13-001-PPB** (54 \$/193 \$).

Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles, quatrième trimestre de 2005, vol. 53, n° 4
Numéro au catalogue : **13-001-XDB** (27 \$/107 \$).

Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens, quatrième trimestre de 2005, vol. 4, n° 4
Numéro au catalogue : **13-010-XIF** (gratuit).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles : jour de parution, quatrième trimestre de 2005
Numéro au catalogue : **13-014-DDB** (321 \$/1 284 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, quatrième trimestre de 2005
Numéro au catalogue : **13-014-PPB** (54 \$/193 \$).

Comptes des flux financiers, estimations trimestrielles, quatrième trimestre de 2005
Numéro au catalogue : **13-014-XDB** (65 \$/257 \$).

Produit intérieur brut par industrie, décembre 2005, vol. 19, n° 12
Numéro au catalogue : **15-001-XIF** (12 \$/118 \$).

Produit intérieur brut par industrie : Sources et méthodes détaillées par industrie
Numéro au catalogue : **15-548-XIF** (gratuit).

La revue laitière, octobre-décembre 2005, vol. 66, n° 4
Numéro au catalogue : **23-001-XIB** (29 \$/96 \$).

Emploi, gains et durée du travail, décembre 2005, vol. 83, n° 12
Numéro au catalogue : **72-002-XIB** (26 \$/257 \$).

Questions d'éducation - le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada
Numéro au catalogue : **81-004-XIF** (gratuit).

Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA), 2001 : guide de l'utilisateur du fichier de microdonnées à grande diffusion (adultes hors réserve), automne 2001 au printemps 2002
Numéro au catalogue : **89M0020GPF** (75 \$).

Enquête auprès des peuples autochtones (EAPA), 2001 : fichier de microdonnées à grande diffusion et documentation (adultes hors réserve), automne 2001 au printemps 2002
Numéro au catalogue : **89M0020XCB** (2 140\$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**


Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 1 - 001F (English) 11-010-1054/03044613



Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour une édition à 9 h-30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré le poids accordé aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'issue de la croissance de l'économie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été, contrairement à ce qu'on attendait, faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de lutte d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les anticipations à court terme 11
- Aider en forme pénalisée, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'énergie, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistique Canada / Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : Mars 2006

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
1	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Janvier 2006
1	Étude : Les immigrants qui quittent le Canada	1980 à 2000
6	Permis de bâtir	Janvier 2006
7	Les femmes au Canada	
9	Commerce international de marchandises du Canada	Janvier 2006
9	Indice des prix des logements neufs	Janvier 2006
10	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Quatrième trimestre de 2005
10	Enquête sur la population active	Février 2006
13	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Quatrième trimestre de 2005
13	Enquête auprès des fournisseurs de services de financement aux entreprises	2004
14	Nourrir le dragon : des exportateurs canadiens profitent de la prospérité chinoise	1998 à 2004
14	Ventes de véhicules automobiles neufs	Janvier 2006
15	Bilan des investissements internationaux du Canada	Quatrième trimestre de 2005
15	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Janvier 2006
16	Indice des prix à la consommation	Février 2006
17	Comptes du bilan national	Quatrième trimestre de 2005
17	Commerce de gros	Janvier 2006
20	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Janvier 2006
20	Voyages entre le Canada et les autres pays	Janvier 2006
21	Commerce de détail	Janvier 2006
21	Indicateurs avancés	Février 2006
22	Enquête annuelle sur le commerce de gros	2004
22	Les ventes d'aliments et de boissons : qui récolte la part du gâteau?	1998 à 2004
23	La garde des enfants	1994-1995 à 2002-2003
24	La poursuite des études à l'âge adulte et ses répercussions sur les gains au Canada	1993-1998 et 1996-2001
27	Enquêtes annuelles sur le commerce de détail en magasin et les magasins de détail	2004

Le Quotidien, le 28 février 2006

28	Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes	2003-2004
28	Commerce de services de la culture	1996 à 2003
28	Assurance-emploi	Janvier 2006
29	Indicateurs nationaux du tourisme	Quatrième trimestre de 2005
29	Emploi, rémunération et heures de travail	Janvier 2006
30	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Février 2006
30	Le revenu des Canadiens	2004
31	Écoute de la télévision	Automne 2004
31	Produit intérieur brut par industrie	Janvier 2006
